

Sound That Moves You



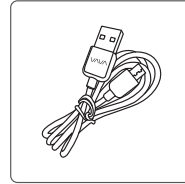
## CONTENTS

English	01/06
Deutsch	07/12
Français	13/18
Español	19/24
Italiano	25/30
日本語	31/36

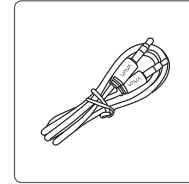
## 商品セット内容



VAVA Voom20 Bluetooth スピーカー



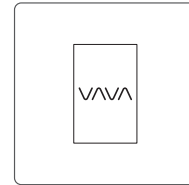
マイクロUSBケーブル



3.5ミリオーディオケーブル



取扱説明書



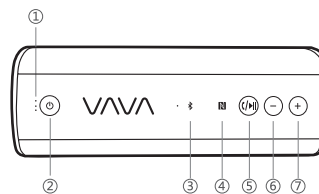
トラベル ポーチ

**JP** この度は**VAVA Voom20 Bluetooth スピーカー**をお買い上げ頂き、まことにありがとうございます。取扱説明書をよくお読みになり正しく安全にお使い頂きますようお願い申し上げます。

## 製品図

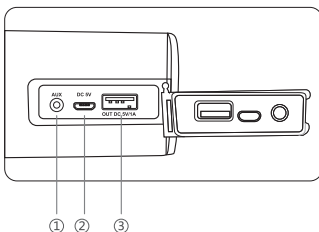
### 本体正面

- ① 電源インジケータ
- ② 電源ボタン
- ③ Bluetoothインジケータ
- ④ NFC
- ⑤ 再生/一時停止ボタン
- ⑥ 音量-ボタン
- ⑦ 音量+ボタン



## 本体背面

- ① AUXポート
- ② マイクロUSB充電ポート
- ③ DC 5V(1A)出力端子



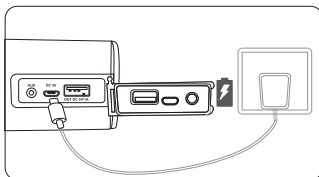
## 本体の操作方法

ボタン	機能	操作説明
電源	電源 on/off	2秒間長押しします
	バッテリーチェック	1度押しします
再生/一時停止	再生/一時停止	1回押すと再生及び一時停止
	ミュート	AUXモードの時、再生/一時停止ボタンを一度押すとミュートになる
	着信応答	電話の呼び出し中に1度押しハンズフリー通話を開始します
	通話終了	1度押して会話を終了します
	着信拒否	着信中に長押しします
	リダイヤル	2度押しします
	Bluetoothの接続をリセットする	3秒以上長押しすると、音声ガイドがリセットに成功しましたと伝えます
ペアリングの登録情報を消す	10秒間長押し、ピープ音が2回鳴ると登録情報がリセットされます	
ボリューム+	音量を上げる	1度押しします
ボリューム-	音量を下げる	1度押しします

【注意】ボリューム+/-を最高値まで押すとBluetoothインジケータが1回光ります

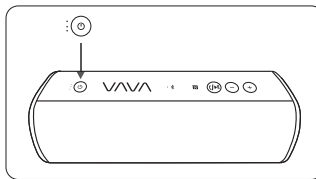
## 充電

スピーカーのマイクロUSB充電ポートは、一般的なUSB電源アダプターを使って充電することができます。  
アダプターに1A以上の出力能力があることをご確認ください。



## 電源on/off

電源ボタンを2秒長押しすることで、電源のon offができます。電源がつくと、スピーカーは自動的に前に接続したデバイスにつながろうとします。それ以外の場合はペアリングモードになり、Bluetooth インジケータが点滅します。



## バッテリー残量指示LEDランプ

電源ボタンを1度押すと、LEDの光る数でバッテリーにどのくらい電池があるかチェックできます。

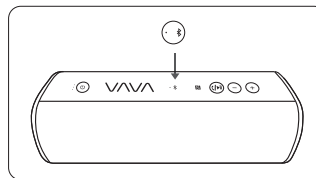
3LED点灯	67%-100%の範囲
2LED点灯	33%-66%の範囲
1LED点灯	1%-32%の範囲

【注意】バッテリーが終わりに近づくと、バッテリーインジケータは点滅し、スピーカーよりピープ音が出ます。

## Bluetoothペアリング

Bluetoothデバイスと接続できます

- スピーカーの電源を入れます。
- Bluetooth インジケータが高速点滅するまで数秒をまっています。
- 接続したいデバイスのBluetoothをオンにして、接続先の検索をしてください。
- VAVA VOOM20を選んでタップします。
- Bluetoothインジケータが点滅から点灯になると接続完了です。
- もしパスコードが要求された場合は【0000】です。



## デュアルペアリング

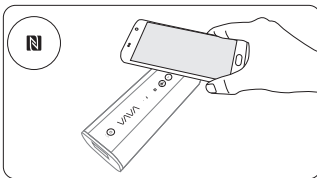
このスピーカーは2台のデバイスと接続できます。

- 先のペアリングのやり方で最初のデバイスを接続します。
- 最初のデバイスのBluetoothをオフにすると、自動的にスピーカーはペアリングモードになります。
- 2つ目のデバイスをペアリングしてください。
- 最初のデバイスのBluetoothをオンにし、「VAVA VOOM20」を選びペアリングします。これで2つのデバイスがペアリング状態になりました。
- 2つのデバイスの切り替えは、再生中のデバイスの音楽を止めたら、もう一台で音楽を再生させるだけです。

## NFC接続

VAVA Voom20はNFCが搭載されているため、NFC接続機能がある他のデバイスと簡単に接続できます。

- 接続デバイスのNFC機能がONになっていることを確認してください。
- デバイスのNFC部分をスピーカーのNFC部分とをそっと近づけます。



## 3.5mm オーディオ端子接続

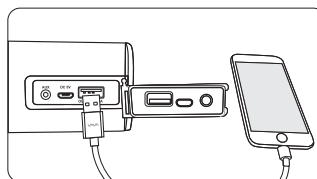
もしBluetooth 機能のないデバイスであっても、3.5mmオーディオケーブルで接続することができます。

**【注意】**3.5ミリオーディオケーブルでの接続時には、Bluetooth機能は停止され、マイクによる通話などの機能も使えません。

## スマートフォンを充電する

スマートフォンをスピーカーのUSBポートを使うことで充電することができます。

充電を開始するには電源ボタンを押してください。



## トラブルシューティング

**Q:Bluetooth で探しても「VAVA Voom20」が見つからないのですが…**

A: スピーカーがBluetoothインジケータが点滅してペアリングモードになっているかを確認してください。そうでない場合は、再生/一時停止ボタンを3秒間長押ししBluetoothの設定をリセットしてください。また、接続したいデバイスとスピーカーの距離が離れすぎているか確認してください。

**Q:Bluetoothモードで音楽を聞いていると途切れる時がある**

A: Bluetoothモードはデバイスとスピーカーの間の微妙な無線技術です。距離が離れすぎているか確認してください。デバイスとスピーカーの間に遮るものがないようにしてください。

**Q:接続しようとするのですが、接続できなくなりました**

A: 以下を確認してください。

- デバイスがBluetoothのステレオ機能「A2DP」プロファイルに対応しているか。
- スピーカーの再生/一時停止ボタンを10秒以上長押し、スピーカーに記憶されているペアリングの情報を消去してみてください。
- デバイ스에記録されている「VAVA Voom20」を一度削除して再度ペアリングすることをお試しください。

## ご使用上のお手入れとご注意

- 温度が高い場所での保管はおやめください。特に直射日光が当たるような場所に保管するとスピーカーの耐用年数が短くなります。
- 分解しないようにしてください。深刻な故障の原因になる場合があります。
- 叩いたり落としたりしないようにしてください。内部の回路に影響が出ることがあります。
- 合成洗剤などを使って拭いたりしないようにしてください。
- 鋭利なもので表面を削ったりしないようにしてください。

## 製品仕様

Bluetooth バージョン	Bluetooth標準規格ver4.0 +EDR
Bluetooth プロファイル	A2DP, AVRCP, HSP, HFP と AAC
コーデック	aptX (CDレベル高品質オーディオ)
マイクロフォン	無指向性コンデンサマイク
ドライバー	2×2インチフルレンジドライバー
通信距離	約3ft/10m
連続使用時間	約10時間
充電電圧	5V/1.5A
充電時間	6時間
防水レベル	IPX5
使用温度範囲	14 ~ 113 °F / -10 ~ 45 °C
保管温度範囲	-22 ~ 140 °F / -30 ~ 60 °C
重量	1.53 lb / 694 g
サイズ	7.58 x 2.81 x 2.38in / 19.25 x 7.15 x 6.05 cm

## サポートと問い合わせ窓口

お問い合わせは[support.jp@vava.com](mailto:support.jp@vava.com)までメールにて詳しい情報を添えてご連絡ください。また[www.vava.com](http://www.vava.com) のウェブサイトもご確認ください。通常は24時間以内にご返事させていただきます。

Model: VA-SK002



## NORTH AMERICA

E-mail: support@vava.com

Tel.: 1-888-456-8468 (Monday-Friday: 9:00 – 17:00 PST)

Address: 46724 Lakeview Blvd, Fremont, CA 94538

## EUROPE

E-mail:

support.uk@vava.com(UK)

support.de@vava.com(DE)

support.fr@vava.com(FR)

support.es@vava.com(ES)

support.it@vava.com(IT)

EU Importer: ZBT International Trading GmbH, Lederstr  
21a, 22525 Hamburg, Deutschland

## ASIA PACIFIC

E-mail: support.jp@vava.com(JP)

## MANUFACTURER

Shenzhen Nearby Express Technology Development Company Limited

Address: Block D, Minle Industrial Park, Meiban Road, Longhua District,

Shenzhen, China. 518131



EN The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE Die Marke Bluetooth® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizensiert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR Le terme et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence.

Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES La marca Bluetooth® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT La parola e i loghi Bluetooth® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP Bluetooth®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc.はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

## FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.



FCC ID: 2AFDG-VAGXXX MADE IN CHINA